

ΑΔΛΗΛΟΓΡΑΦΙΑ ΤΗΣ «ΕΣΤΙΑΣ»

κ. Ν. Κ. Γ. Κωνσταντινούπολιν. Εὐχαριστοῦμεν διὰ τὴν
παλικὴν ύμῶν προθυμίαν. Ζητηθέντα ἀπεστάλησαν.

κ. Ν. Α. Οι. Κων) πολιν. Μεθ' ὅλην τὴν ἀτέλειαν τοῦ ἀποτυπώματος, σαφῶς ἐκ τούτου ἐπεισθμεν διὰ ἀνθρακες ύμνον ὁ θησαυρός. Τὸ δῆθεν ἀρχαῖον νόμισμα εἶναι ἀτεχνόντας κατασκευάσματα ἀνεπιτέλειαν κιθηδηλοποιού, Ήτοι οὗτος ἔως νὰ ἔκμεταλλευθῇ τὸν διε τὴν γουρούνα καὶ τὰ γουρουνό- πουλα κοινότατον δημιώδη μῦθον.

καὶ Ν. Σ. Βάλον.—Α. Χ. Καζάνιαν.—Δ. Ζ. Κυπαρισσίαν.—Ν. Π. Αλεξάνδρειαν.—Άδ. Στ. Simbillaviz.—Λ. Κ. Ανδρόν.—Ι. Μ. Τρίπολιν.—Μ. 'Ρ. Ηράκλειον.—Ελήμθιαν.

κ. Μ. Ο. Δυστυχῶς ἀκατάλληλον διὰ τὴν Ἐσπίαν.

κ. Φ. X. Ἐπαναλαμβάνονται καὶ πρὸς υμᾶς καὶ πρὸς τὰς ἀποστέλλοντας ἄρθρα ἡ στίχους πρὸς δημόσιους στόλους κατὰ πανόντα ἴσχυντα γε εἰς ὅλα τὰ περιοδικά καὶ τὰς ἔφημενοι διὰ τοῦ κόσμου τὰ γερύργαρα αὐτῶν δὲν ἐπιστρέφονται

X. Οι στήχοι σας μάς φαίνονται όλιγον ώς άτυχη
άπομέμησις του υπὸ τὸν τίτλον Avril ποιήματος τοῦ Coppée.

Lorsqu' un homme n'a pas d'amour,
Rien du printemps ne l'interesse ;
Il voit même sans allégresse,
Hirondelles, votre retour

Depuis qu'un regard bien-aimé
A fait refluer mon être,
Je vous attends à ma fenêtre,
Chères voyageuses de Mai.

Κακομοίρα. Ό γυναικεῖος δρθαλμὸς κατὰ τὴν ἀνάλυσιν Πέρσου ποιητοῦ περιέχει τὰ ἔτης ἀνόμωια στοχεῖα: Εἰδίκεια χρίνεται, ἔκπληξεῖται, δυσπιεστίαν, ἀρνησίαν, συγκαταθεσίαν, ἐρωτικὴν φύλαρα, σπενθῆσα ἐπίδοσα, νοσχέταιν, ὑποψίαν, ζηλοτυπίαν, ἐκδίκησην... καὶ χίλια ὄλλα πράγματα.

κ. Π. Δ. Η. 'Ενταῦθα. Δὲν κάμει διὰ τὴν Ἔστιαν
Στιχονργῇ. Ἀφοῦ ἔχετε τὴν μετριοφροσύνην ν' ἀναγω-
ρίζετε ὅτι οἱ στίχοι σας εἴναι γυμνάσματα πρωτοπερού πῶ-
τονς στέλλετε πρὸς ἡμᾶς μὲν τὴν ἀξίωσαν νὰ δημοσιευθῶσιν
·Τηρούμενον ὅτι ἀνάλογου ἀξίας θὰ είναι καὶ τὰ πεζογραφή-
ματα σας καὶ σας παρακαλούμενον νὰ ἀπαλλαγῆτε ἐκοῦ κόπο-
τῆς ἀπετροφῆς.

της ἀποστολῆς.
χ. Α. Ι. Κ. Κινούντοπιας χιλιάκις ἀναμασσθεῖσαι. Ἐγκε
λέμπατα ρωμαντισμοῦ. Στιγμούργια παράτονος. Γλῶσσα κατα
θείδαζουσα τὸ θερμόμετρον εἰς τὸ μηδέν. Μερικὰ ἀρρέτατα
γραμματικὰ χαριτολόγηματα, δῆπος τὸ προσπεκθῆται (;) ;
μη δίτεπαι τὸ φυλλάδωτ τὸ χλωραύγχη ἀπόδωτον
ναντοὶ σχι νὰ φέρωσι. τὴν φίλην τῆς καρδίας σας εἰς τη
ἔξοχήν οὗποι καλέστε αὐτήν, ἀλλὰ νὰ τὴν τρέψωσιν εἰς φυγήν
προς τὰ ὅρη. Ο ποιητής πρέπει νὰ λέγῃ δι, τι αἰσθάνεται κα
νά αἰσθάνεται ὅτι λέγεται. Επίπτει εἰς στίχους ο.τι τι θὰ ἐλέγει
ἐν πεζῷ λόγῳ, ἐν δημιάκι υπό τὴν ἐπίδρασην γλυκυτάτου σ
σθήματος, χωρὶς νὰ τὰ μεταφράζετε εἰς λογιώτατίστικα φρ
σίδεια καὶ τεξίδια. Μή γράψετε δὲ λέκεις ὡν ἀγνοεῖτε τὸν ἄκρε
τύπον καὶ... τὴν ὄρθον γραφιλά (θ. μυροΓνη, χεραΕΙς).
Επειδὴ τὸ θέμα τοῦ ποιητικοῦ καθορίζεται μόνον ἦ

κ. Γ. Δ. Δ. Σκίανον. Εὐχαριστούμεν γράφομεν υμίν οι αιτέρως περὶ καλλιτέρας χρησιμοποιήσεως σταλέντος.
κ. I. K. M. Ἐνεγράψῃ ὁ Dr. Sch. καὶ ἐστάλησαν τὰ φύλα
ἀπὸ 1 ἵσην. Εὐχαριστούμεν ἐγκαρδίως διὰ φιλικωτάτας μερι-
τής.

μνας. Ἐπίζημεν νὰ ὑδωμέν οὐμάς εν Βερολίνῳ κατά το νερό.
κ. Dr Schelske, Βερολίνον. Συνδρομὴν δύνασθε ἀπλούστατα ν' ἀποστείλετε ἐγκλείοντες ἐντὸς φακέλου ἐν γαλλικῷ χαρτονόμισμα 20 φρ. καὶ ἐπιγράφοντες τὸν φάκελον: πετάχτε μεταπομπή τῆς Εργασίας εἰς Ἀθήνας.

κ. J. Cent. Söderhamn. Ἀποστέλλομεν ζητούμενον· φ
νεται ὅτι παρέπεσεν ἐν τῷ ταχυδρομείῳ.
κ. N. K. Π. Ἰθάκην. Ὁρθή· αποστέλλομεν ταχθεῖσαν
μοιρήν ἀπού ποώτη ἐλένθῳ ή ἰδεή σας.

Nantilaw. Ἐλήφθη ἡ διόρθωσίς τῆς μεταφράσεως.
María. Τὸ σονμά σας προέρχεται ἐκ τοῦ ἑβραϊκοῦ M

Κέκροπι.—κ. Δ. ΖΥΡΗ. — 'Εν Θράκης 'Ελκήφθησαν
ἔδοθησαν εἰς τοὺς κριτάς.

Ἄκακέω. Μάλιστα, ἀλλ' ἐπὶ τῷ ὄρῳ ὅτε δὲν θὰ ἀποσθαμεν τὸ χειρόγραφον. Τήν γνώμην μας περὶ τῶν στίχων διώσωμεν διὰ τῆς ἀλληλογραφίας.

Δ. Δ. Ζ. Νεάπολιν. Εἶναι ἀτεχνότατα στιχουργήματα :
Δὲν ἔννοεῖτε π. χ. ὅτι ὁ στίχος :
Καθέρας εἴχε δούλωνδο ἀπ' τάγαπημέρο τ' ἄρθος
ἔχει: 17 συλλαβῶν καὶ ἔχει λίκες ; Γυμνάσατε τὸ αὐτί σας
διὰ μεγαλοσώνου ἀναγνώσεως καλῶν στίχων.

ΜΕΤΕΟΡΟΔΟΓΙΚΑΙ ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ

Αθήνας, 17 — 23 Μαρτίου.

17. Θερμ. Κελσ. 7—15. Οὐρανὸς κατὰ τὸ πλεῖστον κεκαλυμμένος. Ἀνεμος ΒΔ.
 18. Θερμ. 7 — 15. Οὐρανὸς κεκαλυμμένος. Ἀνεμος ΝΑ. Λεπτὴ βροχὴ καθ' ὅλην τὴν ἡμέραν.
 19. Θερμ. 7—14. Οὐρανὸς ἐπὶ τὸ πλεῖστον κεκαλυμμένος. Ἀνεμος ΝΑ. Ψεκάδες βροχῆς π. μ.
 20. Θερμ. 8 — 17. Οὐρανὸς αἰθρίος. Ἀνεμος Ν. ἀσθενής. Τὴν νύκτα δρόσος.
 21. Θερμ. 10—18. Οὐρανὸς αἰθρίος. Ἀνεμος Ν.
 22. Θερμ. 15—15. Οὐρανὸς κεκαλυμμένος. Ἀνεμος Ν. Λεπτὴ βροχὴ καθ' ὅλην τὴν ἡμέραν. (Ἐλαφρὰ δόνησις σεισμοῦ πρὸ τῆς 10 ὥρας μ. μ.)
 23. Θερμ. 9—17. Οὐρανὸς μετρίως κεκαλυμμένος. Ἀνεμος ΒΔ. (ἐλαφρὰ δόνησις σεισμοῦ κατὰ τὴν 4 ὥραν π. μ.).

XPHMATICETHPION

24 March 1889

ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΝ

ΟΜΟΛΟΓΙΑΙ ΕΘΝΙΚΩΝ ΔΑΝΕΙΩΝ				
Tῶν	6,000,000	τῶν	6%	Δρ. v.
" 26,000,000	" 6	" "	" "	512.—
" 10,000,000	" 6	" "	" "	251.—
" 60,000,000	" 6	" "	" "	600.—
" 120,000,000	" 5	" "	" "	550.—
" 170,000,000	" 5	" "	" "	550.—
Κτηματικαὶ ὄμολ. Ἐθν. Τραπέζης τῶν 60,000,000 μετὰ λαχείου φρ.				511,50
<i>Μετοχαὶ Τραπεζῶν.</i>				
Ἐθνικὴ Τράπεζα τῆς Ἑλλάδος		Δρ. v.	4,215.—	
Γενικὴ Πιστωτικὴ Τράπεζα	" "	" "	199.—	
Τράπεζα Βιομηχανικῆς Πίστεως	" "	" "	84.75	
Πρωτο. Τράπεζα Ἡπειροθεσσαλ.	" "	" "	225.—	
<i>Μετοχαὶ Ἐταιριῶν.</i>				
Ἐταιρ. Μεταλλουργ. Λαυρίου	" "	" "	129.50	
Σιδηρ. Ἀθηνῶν Πειραιῶς	" "	" "	410.—	
Σιδηροδρόμου Πύργου - Κατακώλου	" "	" "	117.—	
Σιδηρ. Πειρ.-Ἀθηνῶν-Πελοπον.	" "	" "	159.—	
Σιδηροδρόμου Θεσσαλίας	" "	" "	153.—	
<i>Νομίσματα</i>				
Εἰκοσάφραγκον	" "	" "	24.52	
Δίρα Ὁθωμανικὴ	" "	" "	27.90	
<i>Συναλλάγματα</i>				
Ἐπὶ Λογδίνου Ζημν. Τραπεζικὸν	" "	" "	30.90	
Ἐπὶ " Chèque	" "	" "	31.05	
Ἐπὶ Παρισίων	" "	" "	1.23 ¹ /4	
Ἐπὶ Αὐστρίας	" "	" "	2.57	

ΠΑΙΓΝΙΑ, ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΑ, ΕΡΩΤΗΣΕΙΣ

Two-dimensional

Τρεῖς ἄνδρες· δὲ Γιάννης, ὁ Πέτρος καὶ ὁ Κώστας πηγαίνουν εἰς ἐμπορικὴν πανήγυριν μὲν τὰς γυναικάς των· τὴν Μαρίαν τὴν Κατερίναν καὶ τὴν Ἐλένην. Καθεύν ἀπὸ τὰ ἔξ αὐτὰ πρόσωπα ἀγοράζει ἀριθμόν τινα πραγμάτων καὶ πληρώνει τόσας δραχμάς διεις κάθε κομμάτι οὗτα εἰνε τὰ κομμάτια που ἐπῆρε. Ο Γιάννης ἀγοράζει 23 κομμάτια περισσότερα ἀπὸ τὴν Ἐλένην, καὶ ὁ Πέτρος 11 περισσότερα ἀπὸ τὴν Μαρίαν. Ἐκεστος τῶν ἀνδρῶν ἔξωθενεσ 63 δραχμάς περισσότερας ἀπὸ τὴν γυναικά του. Σητεῖται ποιάν εἶχε γυναικαί σε δὲ Γιάννης, ποιάν ὁ Πέτρος, καὶ ποιάν δικώστας καὶ πόσα χρήματα ἔξωθενεσ ἔκαστος καὶ πόσα πράγματα ἤγόρασεν.